

DON Rafael Gall Panduro que segund del Régimiento de Infantería Num. 5 ostentando nombrado para los trámites de ejecución de la sentencia en su contra N.º 5183-40. Instruido por el presidente sumisimo Ordinario contra MARIANO ARNAS GARRALAGA, de 23 años, soldado, campesino, hijo de Ramón y Francisca, natural y vecino de Albalate del Arzobispo (Teruel). - y de cuya causa es Juez especial, para el cumplimiento de sentencia de la Quinta Región Militar el Oficial de Infantería DON

GERTER que a los faltos que se indican obraron las actuaciones judiciales que siguentemente se transcriben la cuales dicen así:

Al 69.- Sentencia. - En la Plaza de Zaragoza 27 de febrero 1942. - Reunió el Consejo de Guerra de Plaza para juzgar y fallar la Causa iniciada por los trámites del juicio sumario con el Número 5183-40 por el presunto delito de rebelión, contra MARIANO ARNAS GARRALAGA atendiendo a su lectura informe del Fiscal, y Defensor y manifestaciones del procesado siendo Vicealférez el Oficial 2º Honorífico del Cuerpo Jurídico Militar y Don Joaquín "miso" Alcalde.

RESULTANDO: que el procesado MARIANO ARNAS GARRALAGA, mayor de edad penal y cuyas demás circunstancias constan en el presente sumario, le sorprendió el Movimiento Foco Naval en Albalate del Arzobispo, siendo de ideología izquierdista, filiándose a la CNT realizando guardia armada en favor de la causa roja, intervino en la destrucción de la Iglesia, y en la detención de Manuel Alcalde, el que fue puesto en libertad y detenido nuevamente, fue fusilado, sin que el procesado tuviese participación en esta segunda detención ni en el asesinato. Mas tarde intervino en la Milicia Roja de las que pasó al ser llamado su reemplazo al ejército popular HECHOS PELADOS.

CONSIDERANDO: que los rebeldes hechos constituyen un delito de auxilio a la rebelión, previsto y sancionado el artículo 240 del Código de Justicia Militar del que aparece responsable. Por ejecución material directa y voluntaria el procesado MARIANO ARNAS GARRALAGA, no siendo de acuerdo en el presente caso correspondiente mediación de la responsabilidad.

CONSIDERANDO: que todo responsable criminalmente lo es también civilmente de conformidad con lo dispuesto en el artículo 219 del Código Penal. - En relación con el 19 del Código Penal Ordinario, si bien en el presente caso no procede determinar la responsabilidad civil y si hacer la expresa reserva que proviene la Ley de 9 de febrero de 1939.

Viene los artículos citados 171, 174, 591 y 657 del Código de Justicia Militar 33 y 45 del Código Civil. Ley de Responsabilidades Políticas de 9 de febrero de 1939 Orden Circular de 25 de enero de 1940 y demás preceptos de general aplicación.

EL CONSEJO POR UNANIMIDAD FALLA: Que debe condenar y con el exceso de MARIANO ARNAS GARRALAGA como responsable en concepto de autor del delito de auxilio a la rebelión antes tipificado, sin concurrencia de las circunstancias modificativas a la pena de DIES Y SEIS AÑOS de reclusión menor y veintiún días de inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena, para el cumplimiento de la cual le servirá de abono todo el tiempo de prisión preventiva sufrido en cuenta a las responsabilidades civiles se hace la expresa reserva que proviene la Ley de 9 de febrero de 1939. - El Consejo al dictar la sentencia ha tenido en cuenta las Normas contenidas en la Orden Circular de 25 de enero de 1940, y no estima pertinente proponer comutación alguna. Así por esta nuestra sentencia lo pronunciamos y firmamos. Cinco firmas ilegibles rubricadas. A

Al 71.- El Consejo de Guerra ha dictado sentencia condenando a procesado MARIANO ARNAS GARRALAGA la pena de DIEZ Y SEIS AÑOS DE RECLUSIÓN MENOR como autor de un delito de auxilio a la rebelión, a tenor del artículo 240 del Código de Justicia Militar, con las accesorias legales de inhabilitación absoluta durante el tiempo de la condena y responsabilidades civiles que se fijaron con arreglo a la Ley de 9 de febrero de 1939. - Todo ello en virtud de haberse declarado probados los hechos que individualmente se consignan en la sentencia y cuya reproducción aquí no es necesario. - Se han observado los mismos errores en la instrucción y fallos de esta causa, la designación de hechos probados no están en contradicción manifiesta.

de los autos se aprueba, es scertada la confirmacion juridica de los mismo y la pena impuesta es la procedente a la norma del articulo citado. Igualmente son conformes a derecho los restantes pronunciamiento de la sentencia que se consulta y en su virtud es procedente que preste V.E. su aprobacion a la misma haciendola firme y ejecutoria.- Si V.E. a tal lo acuerda volveran los autos al Juez de Ejecuciones de esta plaza para notificacion cumplimiento deduccion de testimonios y demas trámites de ejecucion, cumplidos los cuales los elevara seguidamente en nueva consigna sobre Estadistica.- V.E. no obstante resolvers.- Zaragoza 6 de abril de 1942.- EL AUDITOR. sellado y rubrica o.

Al 72.- En Zaragoza 9 de abril de 1942.- De conformidad con el precedente dictamen del auditor y por sus propios fundamentos aprueba la sentencia dictada por el Tribunal de Guerra que ha visto y fallado la presente causas en la que se comienza el proceso. MIGUEL ARNAS GARRALAGA a la pena de DIES Y SEIS AÑOS DE PRISIÓN MENOR como autor de un delito de auxilio a la rebelión con la consecuencia legal de inhabilitación absoluta siéndole de hecho para su cumplimiento el total del tiempo de prisión preventiva sufrido por razón de esta causa en cuanto a las responsabilidades civiles se fijaron con arreglo a la Ley 1 de 9 de febrero de 1939.- Vase lo actuado al Juzgado de Ejecuciones de esta plaza para la practica de las diligencias que se proponen.
1. CAPITAN GENERAL. Nombramiento. rubrica odo.

Y para que conste y a efectos de su remisión al J.R. de R.P.
de Ferrey
extiendo la presente que contiene el original que se remite de orden y visto por V.E. en Zaragoza *despacho de Alcaide* de mil novecientos cuarenta y dos.



Saper pello



GOBIERNO
DE ARAGON

DILIGENCIA.—La pongo yo el Secretario para hacer constar se ha recibido el testimonio de la sentencia recaída en el sumarísimo de urgencia n.º 5183 del año 1940 contra Mariano Hernández Balaguer por delito de ~~anillo a la rebeldía~~
que pasó a dar cuenta al Tribunal Provincial.—Certifico.

Zaragoza a 27 de mayo de 1943.

PROVIDENCIA.—Zaragoza a 27 de mayo de 1943.

Señores
Rejada
Barrero Dada cuenta del testimonio a que hace referencia la anterior diligencia, pase al Excmo. Sr. Fiscal para que informe si procede o no iniciar expediente por este Tribunal.

Lo acordaron los Señores del Tribunal y firma el Señor Presidente de que certifico.

DILIGENCIA.—Seguidamente se cumple lo mandado.—Certifico.



GOBIERNO
DE ARAGÓN

El fiscal dice que procede la voluntad
a favor de la ciudadanía de Teruel

Zaragoza 1º Junio 1943

Pedro de la Fuente

Diligencia.- Documento de Fiscalía hoy 1º Junio - 1943 -
- Certifico.

Providencia.- Zaragoza cuarto Junio mil novecien-
tos cuarenta y tres.

Señores
Jillar
Cejada
Barrioletas

Pasa al Poniente

Buenos

Seguidamente se cumple lo mandado. Certifico.

A U T O

SEÑORES:

D. Millanuelo
D. Fejada
D. Barroeta

En Zaragoza, a catorce
de Mario de mil novecientos
cuarenta y cuatro

RESULTANDO: Que recibido testimonio de la sentencia dictada por la jurisdicción militar contra Mariano Oruas Jarralaga vecino de Ollalate del Arzobispo se ordenó, por este Tribunal, dar vista al mismo el Ministerio Fiscal, el que solicitó en su dictamen, por las razones que expresa, que la competente para conocer del mismo es la Audiencia Provincial de Teruel.

CONSIDERANDO: Que de acuerdo con lo interesado por el Ministerio Fiscal y con lo que dispone el artículo 39, de la Ley de 9 de Febrero de 1939, el Tribunal competente para conocer de estas diligencias es el de la vecindad del presunto responsable y siendo en aquella fecha Ollalate del Arzobispo es a la Audiencia Provincial de Teruel a quien corresponde su conocimiento y al que se remitirán estas diligencias.

Visto el artículo 39 de la citada Ley.

Se inhibe este Tribunal del conocimiento de estas diligencias seguidas contra Mariano Oruas por aparecer de las mismas que su conocimiento corresponde a la Audiencia de Teruel por ser el presunto culpable vecino de Ollalate del Arzobispo correspondiente a la jurisdicción de dicha Audiencia, a la que se remitirán estas diligencias, con comu-

nición a los efectos procedentes y lo que determina el artículo 39 de la Ley de 9 de Febrero de 1939. Notifíquese esta resolución al Sr. Fiscal.

Lo acordaron y firman los S. S. del Tribunal. Certifico.

José María Ascaso *Franco Fierros*
Alfonso March *Alfonso Gómez*

Notificación al Sr. Fiscal.—En el siguiente día notifiqué en legal forma al Ministerio Fiscal el auto anterior, quedando enterado y notificado y firmando en prueba de ello, de que certifico.

Alfonso Gómez

De la Fuente

NOTA.—En cuatro de Abil de mil novecientos cuarenta y cuatro, se remiten las presentes diligencias a la Audiencia Provincial de Teruel. Certifico.

Alfonso Gómez